



Generalsekretariat  
Secrétariat général  
Segreteria generale  
Secretariat general

foc/anf

Berne, le 20 octobre 1993

DFAE : - Secrétariat général  
- Direction politique  
- Direction de la coopération au développement et de l'aide humanitaire  
DFEP : - Secrétariat général  
DFTCE : - Secrétariat général

## Note

**Entretiens bilatéraux du Président de la Confédération Monsieur A. Ogi en marge de la cinquième Conférence des chefs d'Etat et de gouvernement des pays ayant en commun l'usage du français.**

**15 et 16 octobre 1993, Maurice**

Le Président de la Confédération, M. A. Ogi, a eu des entretiens plus approfondis avec les personnalités suivantes :

- M. Ion Iliescu, Président de la Roumanie
- M. Jean-Luc Dehaene, Premier Ministre de Belgique
- M. Jacques Santer, Premier Ministre de Luxembourg
- M. Francisque Ravony, Premier Ministre de Madagascar
- M. Jacques Toubon, Ministre français de la culture et de la francophonie
- Mme Lise Bacon, Vice-Première Ministre du Québec, venue sur demande du Premier Ministre Bourassa

**M. Ion Iliescu, Président de la Roumanie** s'est déclaré très satisfait des relations bilatérales avec la Suisse. Il a demandé que notre pays fasse preuve de compréhension pour le retard pris par la Roumanie dans le processus de réformes politiques et a encouragé les entreprises suisses à investir dans son pays.



- 2 -

Il se réjouit de la visite de M. le Conseiller fédéral Flavio Cotti à Bucarest les 24 et 25 octobre.

Le Président de la Confédération a fait référence à l'admission de la Roumanie au sein du Conseil de l'Europe (Sommet de Vienne en octobre 1993) et a souligné l'importance de l'intégration des pays de l'Europe centrale et orientale à la nouvelle Europe économique et politique. Il a offert l'aide de la Suisse à la Roumanie dans le processus de démocratisation en cours.

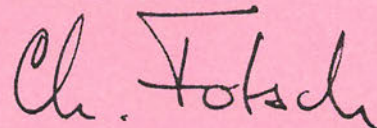
**M. Francisque Ravony, Premier Ministre de Madagascar** s'est déclaré spécialement satisfait de la coopération suisse, à l'occasion de l'inauguration d'un tronçon de route nationale. Le Président de la Confédération l'a invité à participer au Forum de Davos.

**M. Jacques Toubon, Ministre français de la culture et de la francophonie** a paru fort sensible aux explications sur la position suisse face à l'Europe, estimant notamment que l'accord sur le transit et l'accord aérien ne devraient pas être remis en question, en vertu du principe "pacta sunt servanda". Il a convenu avec M. Ogi que la Suisse ne devait pas être punie pour sa décision et a déclaré vouloir faire part des préoccupations suisses sur un isolement potentiel par la Communauté lors d'un prochain Conseil des Ministres, tout en précisant que l'entretien qui eut lieu à Vienne entre le Conseiller fédéral Flavio Cotti et le Ministre des affaires étrangères, M. Alain Juppé, revêtait une importance majeure.

En ce qui concerne la francophonie, M. Toubon a insisté sur le fait qu'une certaine politisation dans la création d'un bloc de pays ne désirant pas dépendre uniquement des Etats-Unis ou du Japon, semblable à une sorte de "mouvement non-aligné" était inévitable. Le Président de la Confédération lui a répété nos réticences quant à la politisation de ce mouvement que nous estimons essentiellement culturel et linguistique.

**Madame Lise Bacon, Vice-Première Ministre du Québec**, est venue à la demande du Premier Ministre Bourassa, remercier M. Ogi de l'apport que les immigrants suisses fournissent au Québec, pays qui leur sera toujours ouvert.

Département fédéral des transports,  
des communications et de l'énergie  
Collaborateur personnel du Président  
de la Confédération



Ch. Fotsch